KEY FACTS STATEMENT (Personal Finance Goods Murabaha)

بيان الحقائق الأساسية (التمويل الشخصى عن طريق مرابحة البضائع)

التاريخ: يوم / شهر / سنة _____التاريخ: يوم / شهر / سنة _____

التعريف Definition

"You", "your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "our" and "us" refers to Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company licensed and regulated by the Central Bank of the UAE or "DIB" or the "Bank/bank" and/or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate under the general terms and conditions for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).

تشير الكلمـات "أنـت" أو "الخـاص بـك" أو "المسـتهلك" أو "المتعامـل" وتشير الكلمـات "المتعامـل" وتشير الكلمـات "نحـن" و "خاصتنا" و "لنـا" إلـى "بنـك دبـي الإسـلامي ش م ع، شركة مرخصة ومؤسسة مـن قبـل المصـرف المركـزي لدولـة الإمــارات العربيـة المتحــدة" أو الــى "بنـك دبـي الإســلامي" أو "البنـك" و / أو "مــن يخلفـه والمتنـازل لهــم" أو إلــى أي "تابـع" لــه فــي حـال تــم تقديـم أي خدمـات مــن قبــل أحــد الشــركاء التابعيــن لبنــك دبــي الإســلامي بموجــب الشــروط والأحـكام العامــة للخدمـات المصرفيـة الإســلامية لبنــك دبــي الإســلامي (حســب مقتضــى الحــال).

تعريف المنتج Product Definition

The product structure is based on Murabaha. Under this product, the Customer who needs to purchase certain goods or assets from the Suppliers will approach DIB and request DIB to acquire the goods or assets from a certain Supplier. At the same time, the Customer will promise to purchase the goods or assets from DIB on Murabaha basis against deferred payment of a fixed Murabaha sale price (affordable installments at the most competitive price) after DIB gets the title to and possession of the same.

After getting the title to and possession of the goods or assets, DIB will sell the same to the Customer, by signing Murabaha Sale contract for the consideration of a Murabaha sale price (comprising DIB's cost and the agreed profit). Thereafter, by physically delivering the possession of the goods or assets to the Customer the risks and rewards of the same will also be transferred to the Customer.

Some examples of financing under this product are financing of boats, motorcycles, electronics, furniture etc.

يستند المنتج إلى هيكلة المرابحة. وبموجب هذا المنتج، يتوجه المتعامل الذي يحتاج إلى شراء بضائع أو أصول معينة من الموردين إلى بنك دبي الإسلامي، ويطلب من بنك دبي الإسلامي، ويطلب من بنك دبي الإسلامي شراء أو الأصول من مورد معين. في الوقت نفسه، يتعهد المتعامل بشراء البضائع أو الأصول من بنك دبي الإسلامي على أساس المرابحة مقابل السداد الأجل لثمن بيع المرابحة الثابت (من خلال أقساط ميسرة وبأفضل الأسعار التنافسية) بعد أن يملك بنك دبي الإسلامي على البخائع ويستحوذ عليها.

بعـد الحصـول علـى ملكيـة وحيـازة البضائـع أو الأصـول، يقـوم بنـك دبـي الإسـلامي ببيعهـا للمتعامـل، مــن خـلال توقيـع عقـد بيـع المرابحـة مقابـل ثمــن بيـع المرابحـة (بمـا فـي ذلـك التكلفـة لبنــك دبـي الإسـلامي والربح المتفـق عليـه). بعــد ذلـك، مــن خـلال تسـليم حيـازة البضائـع أو الأصـول فعليًـا إلـى المتعامـل، يتـم أيضًـا نقــل المخاطـر والإيـرادات المتعلقـة بهـا إلــى المتعامــل.

بعض الأمثلة على التمويل بموجب هذا المنتج هـي تمويل القوارب والدراجات النارية والإلكترونيات والأثاث ومـا إلـى ذلك.

method M (Refer to the	Equated	Example:	مثال:	الأقساط	طريقة
	Monthly	Requested Value as per	القيمة المطلوبة حسب عرض	الشهرية	السداد
	Installment (EMI)	Quotation- 50,000		المتساوية	يرجى الرجوع
		Tenure - 12 month)	المدة - 12 شهرًا)		إلى المثال
		Applicable Profit Rate - 7%	معدل الربح المطبق: 7% متناقصة		التوضيحي
Applicable profit rate		Reducing			معدل الربح
			إجمالي الربح المُحمل =		المطبق
- Fixed		Total Profit Charged= AED	50,000 درهـم × 7.00% × سنة		- المعدل
Reducing		50,000 x 7.00% x 1 Year =	واحدة = 1,924 درهم.		المتناقص
Rate		AED 1,924	الأقساط الشهرية المتساوية =		الثابت
Applicable One time Due Diligence and Documentation fee	amount	EMI = (50,000 + 1,924) / 12	12 / (1,924 + 50,000)	%1.05	رسوم
		EMI is AED 4,327	الأقساط الشهرية المتساوية:	من مبلغ	الدراسة
		Due Diligence and	4,327 درهم	التمويل	الائتمانية
		Documentation Fee: 50,000	رسوم الدراسة الائتمانية	(شاملاً ضريبة	والمستندات
		x 1.05% = AED 520	رسوم احدراسه الاحتمادية والمستندات: 1.05% ×	القيمة	
			واصطلاعات. د ۱۰۵۰ ٪ ٪ 520 = 50,000 در هـ٥٠	യ (യമ്മധി	
		Note: Due Diligence and		ِ520 أيهما	
		Documentation Fee 1.05%	ملاحظة رسوم الدراسة الائتمانية	أكبر	
		of Finance amount or 520	والمستندات نسبة : 1.05% من		
		whichever is higher	مبلغ التمويل أو 520 أيهما أعلى		

(1/8)

(FS_PFMurabaha_ CPR (Oct. 2023)



	,		,		
Indicative Annualized Percentage Rate (APR) for Personal Finance	APR is the tot from Dubai APR is a go of financing all associated additional ch Documentati Annualized I Fact Statem	n 7.21% up to 21.96%. tal cost of the Personal Finance Islamic Bank over one year. od way to calculate the cost because it takes into account d costs of financing, including narges like Due Diligence and on fee. Percentage Rate in this Key ent is an indicative rate.	% حتى 21.96%. سنوي هـو التكلفة الإجمالية خصي مـن بنك دبي الإسلامي ـام واحـد. يعتبر معـدل الربح ة جيدة لحساب تكلفة التمويل الاعتبار جميع تكاليف التمويل مـا فـي ذلـك الرسـوم الإضافيـة دراسـة الجـدوى والمسـتندات. السـنوي فـي بيـان الحقائـق فا هـو معـدل إرشـادي.	معدل الربح ال للتمويل الشـ علـى مـدار ع السنوي طرية لأنه يأخذ في ا المرتبطـة ، بد مثـل رسـوم د معـدل الربـح	مؤشر معدل الربح السنوي (APR) لتمويل الشخصي
Applicable Late payment Donation (Undertaking to Donate)	AED 175 (inclusive of VAT)	In the event of Customer's failure to pay any sum due and payable under the Agreement of this financing, the Customer shall undertake to donate an amount of AED 175 in relation to such Due provided this amount is approved by the ISSC to a charity designated by the Bank.	في حالـة فشـل المتعامـل في سداد أي مبلـغ مسـتحق وواجـب الدفـع بموجـب اتفاقيـة هــذا التمويـل، يتعهـد المتعامـل بالتبـرع بمبلـغ 175 درهـم فيمـا يتعلـق بهــذا المبلــغ المســتحق إلــى مؤسســة خيريــة يحددهـا البنــك.	175 درهم (شامل ضريبة القيمة المضافة)	مبلغ التبرع المطبق في حال السداد المتأخر
Cooling off	You are eligible for cooling off period of (5) Business days from the date of application approval. This provision allows you to reconsider and withdraw from the transaction. In this case, the Bank will charge Due diligence and documentation Fee as per the Schedule of Charges. If you waive your Cooling-Off Option, the transaction will be processed as soon as possible, as per the Bank's normal conduct of business.		أنت مؤهل للحصول على فترة المراجعة لمدة 5 أيام عمل من تاريخ الموافقة على الطلب. يتيح لك هذا الخيار فرصة لإعادة النظر وإلغاء المعاملة. وفي هذه الحالة، سيقوم البنك بفرض رسوم الدراسة الائتمانية والمستندات وفقاً لجدول الرسوم .في حال التخلي عن خيار فترة المراجعة، فسيتم عندئذ معالجة المعاملة في أقرب وقت ممكن وفقاً لإجراءات العمل المعتادة للبنك.		فترة المراجعة
	* Would you like to get the Cooling Off period for 5 days? Please choose Yes or No: Yes No If you choose to waive your Cooling Off Option, you will be entering in to this contract / agreement with immediate commitment, and will be bound by the terms and conditions of the contract / agreement once signed.		ي الحصول على فترة المراجعة عم أم لا: عم أم لا: لتنازل عن خيار فترة المراجعة عي هـذه الاتفاقية / هـذا العقـد تكـون ملزمـأ بكافـة شـروطها لتزاماتهـا / التزاماتـه بمجـرد	لمدة 5 أيام م يرجى اختيار ر نعم عند اختيارك ا فإنـك تدخـل ف	
Credit Appraisal and Documentation fee	AED 105	Installment Deferral is the delay or suspension of payment of Personal Finance facility's monthly installment. Every year Customer is allowed to avail 2 installment postponements. In this case, the Bank will collect Credit Appraisal and Documentation fee from the Customer.	تأجيل القسط هـو تأخير أو تعليق سداد القسط الشهري المتعلق بتسـهيل التمويـل الشـخصي. يحـق للمتعامـل تأجيـل القسـط مرتيـن فقـط كل سـنة. وفـي هـخه الحالـة، يقـوم البنـك بتحصيـل رسـوم المسـتندات وتقييـم الائتمـان المطبقة من المتعامل.	105 درهـم	رسوم المستندات وتقییم الائتمان المطبقة



تكلفة تعتمد التسهيلات التبي حصلت 1% من Applicable 1% of the Facility you availed is based عليها على هيكل البيع الآجل. القيمة السداد early remaining on deferred sale structure. المبكر إذا كنـت تنـوى اجـراء تسـوية المتبقية settlement value In case you intend to pre-(Maximum of settle (full or partial pre-مبكرة للتسهيل (تسوية المطبقة charges (ىحد أقصى مىكىرة كاملــة أو حزئىــة) قىــل (تكلفة تدفع the settlement) facility 10,000 One-time AED 10,000) حلــول تاريـخ القســط النهائــى، مرة واحدة) before the final installment درهمم) charge يجــوز للبنــك، وفقًـا لتقديــره date, the Bank, at its own الخاص ولإرشادات المصرف discretion and as per the CB المركزى الإمارات العربية UAE guidelines, may offer a خصـم تقديم المتحدة، rebate on the outstanding للمتعامل على عنصر الربح profit component of the المستحق للمبلغ الواحب amount due to the bank. الدفع للبنك. مثال على الخصم التقديرى: **Example for discretionary** rebate: فــى حالــة التســوية المبكــرة، IIn the event of an early يحــق لبنــك دبــى الإســلامـى أن settlement of finance facility, يفـرض رسـومًا كاملــة، ومــع DIB has the right to charge ذلك، سيتم منحك خصم you in full, however DIB will تقديـري فــی صــورة تنــازل عــن give you a discretionary الربح المستحق المتبقى بعد rebate in the form of a waiver خصـم %1 مـن سـعر الشـراء of the remaining outstanding المستحق. profit amount after deducting an amount equal to 1 % of the outstanding purchase price. مثال: Example: سعر الشراء = 100,000 درهم Purchase Price = AED 100,000 Profit = AED 10,000 الربح = 10,000 درهم Sale Price = AED 110,000 سعر البيع = 110,000 درهم If, at the time of early settlement, the remaining فــی حــال کـان ســعر الشــراء Purchase Price is AED 79,000 المتبقى، في وقت التسوية المبكـرة، هــو 79,000 درهــم and the remaining Profit component is AED 5,000: الربح المتبقــی هــو 5,000 The amount to be deducted by the Bank will be AED المبلغ الذي سيتم خصمه 79,000 * 1.00% = **AED 790**. مان طارف البناك 79,000 This amount will not be درهـه * 1.00% = **790 درهـم.** waived and will need to be لـن يتـم التنـازل عـن هـذا paid by you. المبلغ بأى حال وسيتعين We will waive an amount of علىك سداده. AED 4,210, representing the remaining Profit component سوف يتنازل البنيك عين مبلغ less the deduction (AED 4,210 درهـم ، وهـو مـا يمثـل 5,000 - AED 790 = AEDالربح المتبقى ناقضا قيمـة 4,210). الخصـم (5,000 درهـم - 790 The above is for illustrative درهـم = 4,210 درهـم). purposes only. Actual مـا ورد أعـلاه هــو لأغـراض calculations will vary توضيحيـة فقـط. سـوف تختلـف depending on the Purchase العمليات الحسابية الفعلية Price and Profit outstanding اعتمادًا على سعر الشراء at the time of the pre-والأرباح المستحقة قبل طلب settlement request and

when the actual outstanding

amount is settled.

التسوية وحال تسوية المبلغ

الفعلـى المسـتحق.



There may be circumstances in which other fees are payable. Due Diligence and Documentation fee applicable for the finance you apply for will be shown in the finance contract.

All charges related to Product are available in DIB Schedule of Charges at DIB website. These charges are in accordance with Central Bank UAE requirements. Please refer to https://www.dib.ae/schedule-of-charges for other charges that may apply during the tenor of your relationship with the bank.

هل ستتفير الأرباح لهذا التمويل؟

خلال مدة تعاملك مع البنك.

لـن يكـون هنـاك أي تغيير فـي معـدل الربح والأقسـاط بمجـرد الاتفـاق عليهـم.

قـد تتطلـب الحـالات أحيانـاً دفـع رسـوم أخـري. يتـم فـرض

رسوم (المستندات وتقييم الائتمان المطبقة) على التمويل

الـذي تـود الحصـول عليـه فـي عقـد التمويـل. يمكنـك العثـور علـى كافـة الرسـوم المتعلقـة بالمنتـج فـي جـدول الرسـوم علـى الموقـع الالكترونـى لبنـك دبـى الإسـلامـى. تتوافـق هــذه

الرسـوم مـع متطلبـات مصـرف الأمـارات العربيـة المتحـدة

المركــزى. يرجــى الرجــوع إلــى الرابــط /https://www.dib.ae

schedule-of-charges لمعرفة الرسوم الأخرى التي قد تُفرض

Will the profit change on this finance?

There will be no change of profit rate and the instalments once it is agreed.

How to find the best deal for you?

To obtain the best deal for you, it is important to check DIB Personal Finance or other Banks' offer and compare profit rates, fees and features before you apply for Personal Finance. Choosing the best Personal finance for you may save you money. You should request Key Facts Statements when looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you.

كيف يمكنك الحصول على أفضل عرض

للحصول على أفضل عرض، عليك التحقق من عروض التمويل الشخصي المقدمـة مـن بنـك دبـي الإسـلامي أو البنـوك الأخـرى والمقارنة بيـن معـدلات الربح والرسـوم والميـزات قبـل التقـدم بطلب للحصول على التمويـل الشخصي. إن اختيارك للتمويـل الشخصي. إن اختيارك للتمويـل الشخصي الأفضل قـد يوفـر لـك المـال. لذلك تأكـد عند البحـث عـن تمويـل شخصي مـن البنـوك الأخـرى مـن أن تطلـب "بيانـات الحقائـق الأساسـية" لمسـاعدتك فـي العثـور علـى التمويـل المناسـب لـك.

Warnings/legal consequences

By availing this product, you will be exposed to the following risks:

- By availing this product, you will become owner of the goods/assets and you will be responsible for all the risks and rewards of the goods/assets.
- If you resign or get terminated from your job, your End of Service will be blocked and utilized against the Outstanding Finance amount with DIB.
- In case of late payments or non-payment of this Personal finance, you may be exposed to the following consequences and others:
 - o The Bank will ask you for paying a late payment donation pursuant to your undertaking to donate in case of late payment.
 - A negative Credit Information Agency rating and the possible limitations on the ability to borrow/obtain financing in the future.
 - o Collection measures Involving collateral, collection Fees and claim on guarantees.
 - o Legal actions through the courts
- in case you intend to pre-settle (full or partial pre-settlement) the facility before the final installment date, the Bank, at its own discretion and as per the CB UAE guidelines, may offer a rebate on the outstanding profit component of the amount due to the bank.
- The customer irrevocably and unconditionally authorizes the bank to assign their account to any of its authorized collection agents situated either locally or internationally to follow up and recover the due and outstanding amounts (inclusive of profit, fees and any other associated charges) along with filing of legal proceedings either inside or outside the country.
- The customer irrevocably and unconditionally also authorizes the Bank to provide such collection agents with any necessary financial information about his account including confidential documents related to his (Applicant's) financing facility or any bank account(s) held with the Bank.

التحذيرات/ التبعات القانونية

عند استخدام هذا المنتج، قد تتعرض للمخاطر التالية:

- عنـ عنـ اسـتخدام هـ ذا المنتج، سـتصبح مالـكاً للبضائع / الأصـول وسـتكون مسـؤولاً عـن جميـع مخاطـر وإيـرادات البضائـع / الأصـول.
- فـــي حالــة اســـتقالتك أو إنهــاء وظيفتــك، ســـيتم حجــز
 مبلــغ نهايــة الخدمــة واســـتخدامه لتســوية مبلــغ التمويــل
 المســـتحق عليــك لـــدى بنــك دبـــى الإســـلامـى.
- · في حالـة التأخـر فـي السـداد أو عـدم سـداد هــذا التمويـل الشــخصى، فقــد تتعــرض للعواقــب التاليــة وغيرهـــا:
- ٥ سيطلب منك البنك سداد (مبلغ التبرع المطبق في حال السداد المتأخر) وفقًا لتعهدك بذلك.
- ٥ سـتحصل علـى تصنيـف ائتمانـي سـلبي لـدى "وكالـة المعلومـات الائتمانيـة" وقـد يتـم وضـع بعـض القيـود المحتملـة فيمـا يتعلـق بفرصـة الحصـول علـى قـرض أو تمويـل فـى المسـتقبل.
- ٥ بدء إجراءات التحصيل التي تشمل الضمانات الإضافية ورسوم التحصيل والمطالبة بالضمانات.
 - 0 رفع دعوى قانونية للتقاضى من خلال المحاكم
- إذا كنت تنوي في التسوية المبكرة للتسهيل (السداد المبكر، كامل أو جزئي) قبل حلول تاريخ القسط النهائي، يمكن للبنك، وفقاً لتقديره الخاص ووفقاً لإرشادات المصرف المركزي الإمارات العربية المتحدة، تقديم خصم على الربح المستحق فيما يتعلق بالمبلغ المستحق للبنك.
- يفوض المتعامل البنك بشكل غير مشروط ولا رجعة فيه بتخصيص حسابه / حساباته لأي من وكلاء التحصيل المعتمدين لدى البنك محليًا أو دوليًا لمتابعة واسترداد المبالغ المستحقة والواجب دفعها (بما في ذلك الأرباح والرسوم وأي تكاليف أخرى ذات الصلة) فضلاً عن رفع الدعاوى القانونية سواء داخل أو خارج الدولة.
- يفوض المتعامل البنك أيضًا بشكل غير مشروط ولا رجعة فيه بتزويد وكلاء التحصيل المعنيين بأي معلومات مالية ضرورية تتعلق بحسابه بما في ذلك المستندات السرية المتعلقة بتسهيلات التمويل الخاصة به / بهم (مقدم الطلب) أو أي حساب (حسابات) بنكية خاصة به / بهم لدى البنك.

(4/8)



- The customer do hereby authorize the Bank and / or its authorized collections agents situated locally or internationally to visit his premises (place of employment or home) for follow up against the overdue and outstanding amount against the credit / financing facilities availed from the Bank.
- Availing a Liability settlement or Liability Settlement financing may take longer to pay off than your previous financing and may result in paying more in profit.
- In case you have marked your fixed deposits as a security for Personal Finance, the Bank may liquidate your fixed deposit in case of payment default.
- If you are a finance guarantor than you will be solely responsible to meet any commitment which were associated with the finance if the primary applicant fails to meet the finance payment obligation.
- You shall pay the installments specified into respective personal finance agreement when due as set out and if you fail to pay two installments for any reason after being notified in writing to pay within (14) days, all the remaining installments shall fall due and payable in one single payment.
- Detailed of Warning text at the following link: https:// www.dib.ae/Warning

- يفوض المتعامل بموجب هذا البنك و / أو وكلاء التحصيل المعتمدين لدى البنك محليًا أو دوليًا بزيارة مكان عمله أو منزلهم، لمتابعة واسترداد المبالغ المستحقة والواجب دفعها مقابل التسهيلات الائتمانية / التمويلية التى تم الحصول عليها من البنك.
- قد يستغرق الحصول على سداد الالتزامات أو تمويل لغرض سداد الالتزامات وقتًا أطول للسداد مقارنة بالتمويل السابق وقد يؤدى إلى دفع المزيد من الأرباح.
- في حالة تحديد ودائعك الثابتة كضمان للتمويل الشخصي، يجوز للبنك تصفية وديعتك الثابتة في حالة التخلف عن السداد.
- إذا كنت ضامناً مالياً، فستكون المسؤول الوحيد عن الوفاء بأي التزام مرتبط بالتمويل إذا فشل مقدم الطلب الأساسي في الوفاء بالتزام سداد التمويل.
- عليك الالتزام بدفع الأقساط المحددة في اتفاقية التمويل الشخصي ذات الصلة عند استحقاقها على النحو المبين، وإذا أخفقت في سداد قسطين لأي سبب من الأسباب بعد إخطارك كتابيا بالدفع في غضون (14) يوماً، فستكون جميع الأقساط المتبقية مستحقة وواجبة السداد كدفعة احمالية واحدة.
- تجدون تفاصيل النص المتعلق بالتحذيرات على الرابط التالى: https://www.dib.ae/Warning

كيفية تقديم الطلب على هذا المنتج.

يمكنك تقديم طلب تمويل شخصى من خلال:

- الفروع
- فريق البيع المباشر
 - البيع عبر الهاتف

Terms and Conditions

Direct Sales Team

Branches

Telesales

Where to apply for this product?

This Personal Finance is available through:

- Key Facts Statement contains information about Personal finance product to help you compare and select the most appropriate Personal finance for you.
- This Key Facts Statement is not an offer of finance facility. The Bank is not obliged to provide you with the Personal Finance described in this Key Facts Statement. You will need to apply for the finance and meet the Bank's credit suitability criteria before we can determine whether you are eligible for this finance.
- The profit rates, fees and charges are those that apply as at the date of production of this Key Facts Statement
- You are eligible for a Cooling-off period of maximum of 5 days. You can cancel or change the application during the Cooling-Off period. In this case, the Bank will charge Due diligence and documentation Fee as per the Schedule of Charges. You can waive the Cooling-off period and avail the Finance immediate after approval.
- The amount required to be paid does not include fees, which are dependent on events that may not occur (for example, late payment donation if you do not make payments on time).
- The amount of the payments shown in this Key Facts Statement will change if profit rates, fees and charges change and if a different finance type, finance term or finance amount is used.
- Please refer to the Warning / Legal consequences in the event of a Customer's failure to meet the Bank's terms and conditions

- الشروط والأحكام
- يحتــوي بيــان الحقائــق الأساســية علــى معلـومــات حــول منتــج التمويــل الشــخصـي لمســاعدتك فــي المقارنــة واختيار التمويل الشخصـي الأنسب لك.
- إن بيـان الحقائـق الأساسـية هــذا ليــس عرضًـا للائتمـان. والبنـك غيـر ملـزم بتزويـدك بالتمويـل الشـخصي الموضح في هــذا البيـان. سـوف تحتاج إلـى تقديـم طلـب للحصـول علـى التمويـل وتلبيـة معاييـر الجـدارة الائتمانيـة الخاصـة بالبنـك قبــل أن يتمكـن البنـك مــن تحديـد مــا إذا كنـت مؤهــلاً للحصــول علــى هــذا التمويــل.
- تكـون معـدلات الربح والرسـوم والمصاريـف بحسـب مـا هــدا. هــدا مطبـق فــي تاريـخ إصـدار بيـان الحقائـق الأساسـية هـــذا.
- أنت مؤهـل للحصـول علـى "فترة المراجعة" لمـدة 5 أيـام كحـد أقصـى. يمكنـك خـلال هــذه الفتـرة إلغـاء أو تغييـر نمـوذج الطلـب المقـدم. وفـي هــذه الحالـة، سـيقوم البنـك بفـرض رســوم الدراســة الائتمانيـة والمســتندات وفقـاً لجـدول الرسـوم. يمكنـك التنـازل عـن فترة المراجعة والحصــول علــى التمويـل حالمـا يتــم الموافقـة عليـه.
- المبلغ المطلوب دفعه لا يشمل الرسوم التي تعتمد على أي أحداث قد لا تحدث (على سبيل المثال، التبرع بمبلغ في حال السداد المتأخر أو إذا لـم تقم بالسداد فى الوقت المحدد).
- سيتغير مبلغ السداد الموضح في بيان الحقائق الأساسية هــذا إذا تغيـرت معــدلات الربـح والرســوم والمصاريـف وإذا تـم اسـتخدام نـوع تمويـل أو مـدة تمويـل أو مبلـغ تمويـل مختلـف.
- برجـى الرجـوع إلـى قسـم تحذيـر / العواقـب القانونيـة لمعرفـة العواقـب فـي حالـة فشـل المتعامـل فـي تلبيـة شـروط وأحـكام البنـك.

(5/8)



- The customer alone shall be responsible for the correctness of information and data that they are providing.
- The bank may refuse to execute any requests, instructions
 or services requested by the Customer if the Customer
 fails to comply with the necessary procedures; or if the
 information or data are incorrect or are in violation of the
 law applicable in the United Arab Emirates.
- The Bank shall reserve the right to change and modify these terms and conditions or the services and products offers as required by the law or bank policy. Such changes shall be notified to the Customer 60 days before the implementation.
- Dubai Islamic Bank (DIB) has a strict policy of keeping Customer information secret and secure.
- If the finance is approved, Dubai Islamic Bank (DIB) will
 provide you with a copy of the transaction documents to
 read and with appropriate time to review before signing it.
- In order to start with your Personal finance, you must Read and Sign a Key Fact Statement and submit it to a Bank's sales representative.
- Governing Law and Jurisdiction of court: The finance facility agreement and other terms and conditions shall be governed by the UAE federal laws as applied by the competent courts of the UAE to the extent these laws do not conflict with the principles of Sharia.
- The Processing of your application leading to the disbursal of the finance may take up to 10 business days from the time bank receives complete documentation. In case your finance is being taken over from other institution, the processing time may extend depending on receipt of all documentation from other institution.
- The Bank at any time deemed necessary and without prior notice, freeze and/or block credit balances in any of the accounts with the Bank (including any savings accounts/deposits, investment deposits or fixed deposits), or any other associated account, at any time the Bank deems necessary with or without a Court order to this effect, and the Customer acknowledges that the Bank is permitted to block any amounts relating to repayment of any Financing Facilities, even in cases where the Bank implements a block in advance of the amount falling due.
- For avoidance of doubt, the Bank, its shareholders, directors, employees, officers, and representatives are released from any liability and the customer waives any right that accrues to it at law against the Bank, its shareholders, directors, employees, officers, and representatives regarding any damages suffered, directly or indirectly, as a result of such freeze and/or block, as mentioned above.
- The bank is not permitted to charge profit on accrued profit in accordance with the Article (121), Clause 3 in Decretal Federal law No. (14) of 2018, Regarding the Central Bank & Organization of Financial Institutions and Activities.
- Detailed General Terms & Conditions are available on the Bank's website at the following link: https://www. dib.ae/terms-and-conditions

- يتحمــل المتعامــل وحــده مســؤولية صحــة المعلومــات والبيانات التى يقدمها.
- يجوز للبنك رفض تنفيذ أي طلبات أو تعليمات أو خدمات يطلبها المتعامـل إذا لـم يلتـزم المتعامـل بالإجـراءات اللازمـة، أو إذا كانـت المعلومـات أو البيانـات غيـر صحيحـة أو تخالـف القانـون المعمـول بـه فـي دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة.
- يحتفظ البنـك بالحـق فـي تغييـر وتعديـل هــذه الشـروط والأحـكام أو عـروض الخدمـات والمنتجـات بمـا يتماشـى مـع القوانيـن أو سياسـة البنـك. يتـم إخطار المتعامـل بأي مــن هــذه التغييـرات قبـل 60 يــوم مــن التنفيـذ.
- يتبع بنك دبي الإسلامي سياسة صارمة تتعلق بالحفاظ
 على سرية معلومات المتعامل.
- فـي حالـة الموافقـة علـى التمويـل، سـيزودك بنـك دبـي الإسـلامي بنسـخة مـن مسـتندات المعاملـة لقراءتهـا مـع إتاحـة الوقـت المناسـب لمراجعتهـا قبـل التوقيـع عليهـا.
- من أجل البدء بالتمويل الشخصي الخاص بك، عليك قراءة بيان الحقائق الأساسية هذا والتوقيع عليه وتقديمه إلى مندوب مبيعات البنك.
- القانون الواجب التطبيق واختصاص المحكمة: تخضع اتفاقية التسهيلات التمويلية وغيرها من الشروط والأحكام للقوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة على النحو المطبق من قبل المحاكم المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة، إلى الحد الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية.
- قد تستغرق إجراءات طلبك القابلة لتنفيذ التمويل ما يصل إلى 10 أيام عمل من وقت استلام البنك للوثائق الكاملة. في حالة حصولك على تمويل من مؤسسة أخرى ، قد يمتد وقت الإجراء اعتمادًا على استلام جميع الوثائق من مؤسسة أخرى.
- يقوم البنـك فـي أي وقـت يعتبـر ضروريْـا ودون إشـعار مسـبق بتجميـد و / أو حجـز الأرصـدة الدائنـة فـي أي مــن الحسـابات لـدى البنـك (بمـا فـي ذلـك أي حسـابات ادخار / ودائـي أسـتثمارية أو ودائـي ثابتـة)، أو أي حسـاب مرتبط آخر، وفـي أي وقت يـراه البنـك ضروريْـا، ويتـم اتخاذ هــذا الإجـراء بأمـر مــن المحكمـة أو بدونـه. يقـر المتعامـل بأن البنـك مسـموح لـه بحجـز أي مبالـغ تتعلـق بسـداد أي تسـهيلات تمويليـة، حتــى فـي الحـالات التــي يقــوم فيهـا البنـك باحـراء تحمــد مســـق للمــلـغ المســـتحق.
- لا يجوز للبنك احتساب أرباح على الأرباح المتراكمة وفقًا للمادة (121) بند 3 من مرسوم القانون الاتحادي رقم (14) لسنة 2018 بشأن البنك المركزي وتنظيم المؤسسات والأنشطة المالية.
- تتوفر الشروط والأحكام العامة المفصلة على موقع البنك https://www.dib.ae/terms-and-conditions



موافقة المتعامل Customer Consent

I/we understand and accept that my/our expressed consent is required for the Bank to collect, process and share my/our personal information for the purposes listed in the Banking Services Agreement Terms and Conditions. The information provided will be shared and retained in accordance with applicable law concerning data security and privacy protections to safeguard my/our interest as per specifications of the Central Bank of the United Arab Emirates. I/we understand that I/we have the right to withdraw expressed consent for the processing or sharing of my/our information except for the services which requires such consent for the Bank's business operations, however in such case some services may not be available to me/us

I/we give my/our expressed consent for the Bank to collect, process and share my/our personal information أنا / نحن نفهـم ونقبـل أن موافقتـي / موافقتنا الصريحـة مطلوبـة للبنـك لجمـع ومعالجـة ومشـاركة معلوماتـي الشـخصية للأغـراض المحرجـة فـي شــروط وأحـكام اتفاقيـة الخدمـات المصرفيـة. سـيتم مشـاركة المعلومـات التـي تـم تقديمها مـن طرفكـم والاحتفاظ بها وفقا للقانون المعمـول بـه فيمـا يتعلـق بأمـن البيانـات وحمايـة الخصوصيـة لحمايـة مصلحتـي / مصلحتنا وفقا لتوجيهات مصـرف الإمـارات العربية المتحـدة المركـزي. أنـا / نحـن نـدرك أن لـدي / لدينـا الحـق فـي سـحب الموافقـة الصريحـة علـى معالجـة أو مشـاركة معلوماتـي / معلوماتـي / معلوماتـا باســتثناء الخدمـات التـي تتطلـب مثـل هـذه الموافقـة للعمليـات التجاريـة للبنـك ، ولكـن فـي مثل هـذه المالـة قـد لا تكـون بعـض الخدمـات متاحـة لـى / لنا.

أنا / نحن نعطي / موافقتنا الصريحة للبنك على جمع ومعالجة ومشاركة معلوماتي / معلوماتنا الشخصية.

Acknowledgement:

I acknowledge the receipt of and understanding of this Key Fact Statement. I also acknowledge that I understand the product/service features, pricing, benefits, risks, fees and Consumer's rights and obligations as detailed in the Key Fact Statement. I confirm that the information provided in this Statement is accurate and complete. I authorize Dubai Islamic Bank (DIB) to verify the information provided herein or any other information available with DIB from whatever source(s) it considers appropriate, including specifically any credit reports from any credit rating agency or bureau. I understand that DIB is not obliged to provide me with finance solely based on the finance application. I acknowledge that any finance provided shall be at DIB's discretion and subject to all applicable terms and conditions of Personal Finance agreement and DIB Banking Services General Terms and Conditions, which may be revised from time to time.

أقـر باسـتلام وفهـم بيـان الحقائـق الأساسـية هــذا، كمـا أقـر بأنى فهمت ميزات المنتج أو الخدمة، وتسعيرتها، ومزاياها ومخاطرها والرسوم المرتبطة بها وحقوق المستهلك والتزاماتـه علـى النحـو الـوارد والمفصـل فـى بيـان الحقائـق الأساســية. أؤكــد أن المعلومــات المُقدمــة فــّى هـــذا البيــان دقيقـة وكاملـة. وعليـه أفـوض بنـك دبـى الإسـلامى للتحقـق مـن المعلومـات المقدمـة هنـا أو أي معلومـات أخـري متاحـة لـدى بنـك دبـى الإسـلامـى مـن أى مصـدر (مصـادر) يـراه البنـك مناسبًا، بما قَى ذلك عُلى وجّه التحديد أي تقارير ائتمانية من أي وكالة أو مكتب تصنيف ائتماني. أنى أعلم بأن بنك دبی آلإسلامی غیر ملزم بتزویدی بالتّمویل لمجرد أننی قمتَ بتقديم طلب التمويل. أقر بأن أي تمويل يتم تقديمـــة سيكون وفقًا لتقدير بنـك دبـى الإسـلامـى ويخضـع لجميـع الشروط والأحكام المعمول بها لاتفاقية التمويل الشخصى والشروط والأحكام العامـة للخدمـات المصرفيـة لبنـك دبـى الإسلامي، والتي قد يتم مراجعتها من وقت لآخر.

How to file a complaint?

- Any branch
- If assigned to your bank account, your dedicated relationship manager
- Phone Banking (+971 4 609 2222)
- Internet and Mobile Banking
- E-mail: Contactus@dib.ae
- Our Website Complaint Form
- By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE

We will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an estimated average of 5 business days.

کیف پتم تقدیم شکوی؟

- من خلال أى فرع
- مدير العلاقات المخصص لـك (في حال تعيينه بشـكل خاص لحسـابك المصرفـى)
 - الهاتف المصرفي (2222 609 4 971+)
 - الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والجوال
 - البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae
 - ملء استمارة شكوى عبر موقعنا الالكتروني
- إرسال بريد إلى: وحدة إدارة الشكاوى، بنـك دبـي الإسـلامي، صنـدوق بريـد 1080، دبـي، الإمـارات العربيـة المتحـدة

Promotional Communication:

the following services and features:

I agree to receive promotional communication for marketing products.

Calls: Yes No

SMS/EDM: Yes No

Email: Yes No

As part of availing this product, you will be entitled to

التواصل الترويجي: أوافق على تلقي اتصالات ترويجية لتسويق المنتجات. الاتصال الهاتفي: ☐ نعم ☐ كلا رسالة نصية قصيرة أو التسويق عبر المباشر: ☐ نعم ☐ كلا البريد الإلكتروني: ☐ نعم ☐ كلا

يحق لـك الحصول علـى الخدمـات والميـزات التاليـة، كجـزء مـن المزايـا الـتـى يوفرهـا هـذا المنتج:

(7/8)



- Postponement
- Liability Certificate
- DDA (Booking / Amendment / Cancelation)
- Early Settlement
- Add/Modify/Delete Guarantor
- Re-scheduling
- Default Settlement Account Refund
- Due Date change

lıal	lïI	

- شهادة المديونية • شهادة المديونية
- السحب المباشر (حجز / تعديل / إلغاء)
 - تسویة میکرة
 - إضافة / تعديل / حذف كفيل
 - إعادة جدولة المواعيد
- استرداد مبلغ تسوية الحساب الافتراضى
 - تغيير تاريخ الاستحقاق

Customer Name:	اسم المتعامل:
Emirates ID No:	رقم الهوية الإماراتية:
Customer CIF:	رقم حساب المتعامل التعريفي:
Finance Amount:	مبلغ التمويـل:
Finance Tenor:	مــدة الســداد:
Profit Rate:	معدل الربح:
Due Diligence & Documentation Fee:	رسـوم الدراسـة الإئتمانية والمسـتندات:
Repeated Installment Amount:	مبلغ القسط المتكرر:
Last installment amount:	قيمـة القسـط الأخيـر:
Customer salary:	راتب المتعامل :
1st Installment due date :	تاريخ استحقاق القسط الأول:
Last installment due date :	تاريخ استحقاق القسط الأخير :
Customer Signature:	توقيع المتعامل:

إخلاء مسؤولية: إخلاء مسؤولية:

This communication has been issued by Dubai Islamic Bank PISC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in the underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted product and services to confirm the Customer's understanding of the product and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.

Date of Signature: <u>DD</u> / <u>MM</u> / <u>YYYY</u>

تم إصدار هذه الرسالة من قبل بنك دبي الإسلامي ش.م.ع - الخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تم تجميع المعلومات الـواردة في المستندات الأساسية بهدف تلخيص الميزات الرئيسية للمنتجات والخدمات التي يتم الترويج لها وللتأكد من فهم المتعامل للمنتجات والخدمات والمخاطر المرتبطة بهم قبل أن يقوم البنك بتنفيذ طلب العميل. لا يشكل هذا المستند (۱) عرضًا أو طلبًا للتعامل في أي منتج تم الترويج لـه، أو (2) مشورة قنونية، أو ضريبية، أو تنظيمية، أو مالية، أو محاسبية، أو شرعية. إن أي قرار يتعلق بالحصول على منتجات وخدمات بنك دبي الإسلامي يجب أن يستند إلى تحليل مستقل من بنك دبي الإسلامي يجب أن يستند إلى تحليل مستقل من الصلة أو أي مستند العرض ذي الصلة أو أي مستند العرض ذي الرجوع الى واستشارة مستشاريه القانونيين أو الضريبيين أو الماليين بهذا الشأن.

(8/8)

For general queries,

للاستفسارات العامة،

تاريخ التوقيع: يوم_ / <u>شهر</u> / <u>سنة</u>